

HLAS DOMOVA

ČESKOSLOVENSKÉ NOVINY

FREE, CZECHOSLOVAK NEWSPAPER

Ročník VI.

Melbourne, 26. listopadu 1956

Číslo 24.

REAKCE NA MAĎARSKÉ UDÁLOSTI V ČESKOSLOVENSKU

Mobilisace nespolehlivých

Těsně před uzavěrkou tohoto čísla došly do Austrálie další zprávy o reakci komunistického režimu na události v Maďarsku.

Pránské ministerstvo zahraničí požádalo britské a francouzské diplomaty, aby nejezdili na Slovensko. Zvláště ve slovenských horách by jim prý nemohlo zaručit bezpečnost, protože slovenský lid je prý neobyčejně rozhořčen nad britsko-francouzským útokem na Egypt.

Ani západní novináři, kteří chtěli 10. listopadu odjet z Maďarska přes Slovensko, nasměří překročit hranice. 17 hodin marně čekali u om rna a slyšeli při tom střílení. Zprávy o parťácké činnosti na Slovensku přinesl také maďarský rozhlas v Rábu, dokud byl ještě v rukou revolucionářů.

Z Vidné přišla spolehlivá zpráva o pravlivých mobilisaci, která začala 3. listopadu. Vojáci z doplňovacích velitelství chodili v civilu a povolávali k vojenské službě jednotlivé záložníky. Výzvy k nastupu byly předávány ústně.

Nešlo však o mobilisaci z důvodů písně vojenských. Většina povolání byly osoby státně nespolehlivé, o kterých se vláda domnívá, že je lépe je mít pod dozorem, když jsou časy nejisté. Většina těchto záložníků jsou starší ročníky. Na př. z

AMERICKÝ MNICHOV

Když si američtí republikáni před čtyřmi roky umanuli dostat se zas jednou do Bílého domu, najali si generála Eisenhowera a začali jeho ústy vyhlášovat, že Trumanova politika zadržení komunismu nestačí a že se musí přejít do protiútku, komunismus zatlačit a satelitní země osvobodit.

Když s tímto programem volby vyhráli, uzavřeli příměří na Koreji; aniž splnili rozhodnutí

Spojených národů, aby proti korejskému zla, totiž Moskvě samé. Pak přišly ženevské libánky a už se zdálo, že si Eisenhower za nepatrnou cenu výročních projevů účasti s trampotami ztotožněných národů vykoupil nárok jít do nových presidentských voleb jako kandidát míru a blahobytu. Ale ironicky osud to píece jen nedopustil. Krátce před volbami se začaly sovětské tanky hrozivě projíždět po Polsku a americká vláda se k tomu musela vyjádřit. Tak co teď přijde? Ptali jsme se. Osvobození nebo hromadná odvetva? Byli jsme naprosto vedle. Pan ministr Dulles si najednou vzpomněl, že sovětské vojsko má podle Varšavské smlouvy plné právo v Polsku být, konstatoval, že Američané by

Když se potom couvlo v Indoněci a když Rudá armáda před očima celého světa podala povstání ve východním Německu, vymyslela si Eisenhowerova vláda novou politiku. Spojené státy se prý teď už nebudou babrat s okrajovými konflikty, a jakmile Rusové zas někde něco provedou, zahájí prý americká armáda hromadnou odvetvu přímo

prchli z Maďarska, byli ve sběrném táboře poblíž Bratislavy. Muži vojenského věku jsou organizováni do zvláštních jednotek.

Československé odbory zatím pořádají obvyklé spontánní projevy lidové o roz'orečeni v to-várnách a na pracoviš-tic.

Ze všech zpráv, které teď docházejí, se dá soudit, že lidé v Československu byli událostmi v Maďarsku velmi rozříleni, ale že všeobecně převládá názor, že je potřeba čekat, co Západ provede. Všude je slyšet stížnost, že "Západ nic nedělá". Lidé si přeji, aby Západ a Amerika především, nějakou formou intervenovaly.

B. G.

V dnech nejistých, kdy kolísají říše,
daň nezajíce, hodiny,
v dnech nejistých, kdy propast padá s výše,
a v hory rostou nížiny,
v dnech nejistých, jež všechno dáti mohou,
a také všechno odnítí:
jít za svým cílem nutno jíti pevnou nohou...
Ať zvíťezí, ať umrtví.
Sni pidimuzik o osudech obra.
Šlapány: však se pozvednu.
Bloudiči: hvězda zasvitne mi dobrá,
a slepý: zítřka prohlédnu.
A všichni sní. A čekají a chtějí.
Vše v krizi je a v přerodu.
Prudějí brjí dnes a bouřlivějí
jednicú srdce, národú.
V tom rozmachu, v tom výboji, v tom vzpěti,
jež zasnouce tu vidíme,
já ptám se: dnes, když výše touhy letí,
kam vy, ó Cechy mé?

Viktor Dyk



OLYMPIJSKÉ DOJMY

První zlatou olympijskou byl měla dostat hudba australského námořníka. Viděl jsem už za svého poměrně mladého života hodné kutále, které vydávaly psí kury. Ale takový drill, takovou přesnost, takovou kontrolu každého kroku, jako na hlavním stadionu v Melbourne, to jsem ještě neviděl. Se, věrný čtverec hubiček se dvojit, trojit, zase spojoval, prováděl čtverluku. Vrcholem bylo pět pochodujících olympijských kruhů. To všechno bez pověří, jen nenápadná znamení sborníků. Vedle nás seděl německý žurnalista. Ze začátku pokyvoval: "Wunderbar, wunderbar..." Ale když přišly kruhy, vydechl: "Wunderschoen..." A Průšáci by měli o desítekrát vědět všechno od a až do zet.

Šlechty se sjelo asi desetkrát tolik než na svatbu princezny monacké. Ať pak někdo říká, že to je lidová slavnost. Všichni byli přijati v demokraticky olympijském duchu. Ale všichni museli zase počkat, až se dostaví na zelený trávník neurozený pan Brunóage, aby bylo možno pokračovat. Kečí byli krátké, skoro řečičky. Ale jistě všichni, byli nejvděčnější věvodou v Edinburku, když prohlásil: "Zahajují tyto olympijské hry". Já myslím, že to byl nejmistnější oficiální proslor, který jsem kdy byl nucen vyslechnout.

Teď už věřím s básníkem, že "slovo je prázdné, slovo je a není". Stalo se před vchodem do olympijské vesnice. U závozy se tlačil dav nešťastníků, kteří se chtěli dostat dovnitř bez propustky. Muži, ženy i děti. Najednou se rozhne dav a z jeho středu vyrazí skoro dvoumetrový blondák, chloupel se vyvine dětským kočárku, provede dokonaly bodýček na dvou dímách, neomutí se a zmizí. Do domku s náročným a hrdým nápisem "caballeros". Pak máte věřit španělské grandeeze. Nabalos vyleze jakoby nic a ještě si udělá: "Verflucht!" Játku, caballero...

Po všech kritikách a po všech nepřítjemnostech, které se staly a ještě stanou během olympiády, je už vidět, že si Austrálie ostudu neudělá. Toto bude dobytech olympiády. Skoda jenom, že nám není dáno, abychom mohli zapomenout na to, že L. P. 1956 je to tak trochu tanec kolem šibenice. Právě jsme prošli další mnichovský počim. V takových dobách jediné oběti zrady vyjdou se cíl, Maďarské mužstvo šlo na stadionu vítěze, bez úsměvu, bez gest. Nějak jsme se slyděli za organizované žištění československých závodníků. Nejvic asi proto, že bylo organizované. A kým. Jun

NAVRÁTILCI Z AUSTRALIE

Práský Hlas domova z 30. října vyrukoval po dlouhé době s další hrestkou navrátílci z Austrálie: Hugo Karel Špička, Josef Černý, Milan Förchheim, Jiří Trupnicha a Gwenda Trupnichová (australská státní příslušnice, která "zažádala o trvalý pobyt" v Československu).

Práský Hlas domova komentuje jejich návrat taktio. "Už je to hodné dávkou, co se vrátili z Austrálie první uprchlíci. Tehdy se chývaly četné emigrantské listy i různé rozhlasové "hlasy", že za nimi už stejně nikdo nepříjede... Od těch dob se vrátili z Austrálie další a další občané. A jejich proud nikterak neustal, naopak, přibývá jich. Pravda je, že návrat z Austrálie už jen pro vzdálenost této země od nás je obtížnější, než odjinud. Kromě toho jsou uprchlíci, hodlající se vrátit, vystaveni často až surovému nátlaku a vyhrůžkám re-akčních australských uprchlických kruhů."

Jistě nemůžeme vyloukat propagandistům Výboru pro navrátílce a dr. Klingerovi, který je právě našim milým hostem, jejich představy o "proudu" navrátílci. Co vřimc, a o čem se každý může přesvědčit dotazem u příslušných australských úřadů, že "proudy", o kterých mluví práský Hlas domova, jsou obyčejné Botiče. A z nich ten australský je ten nejmenší. Páchne však stejně jako ten práský. HD

Published by
Fr. Vaňha, 4. Erin St., Richmond, E.1, Vic.
Printers: Bussau & Co.,
6 Elizabeth St., Nth. Richmond, Vic.

MAĎARSKÁ REVOLUCE POTLAČENA

ZATÍM CO MLUVÍME

Americký delegát Cabot Lodge pronesl ve Spojených národech ohnivou řeč proti sovětským zvěrstvům v Maďarsku. "Zatím co my tu mluvíme", řekl mimo jiné, jsou "tisíce maďarských občanů deportovány v dobytčích na Sibiř..."

Delegát Lodge nikdy neřekl větší pravdu. Zatím co se ve Spojených národech mluví - a jenom mluví - maďarští vzbouřenci jsou odváženi na Sibiř, maďarští dělníci střílení u továrních zdí, maďarští horníci pohřbíváni za živa v dolech, maďarská svoboda ubývá.

Cabot Lodge i ostatní debatěři ve Spojených národech musí vědět, že jí jejich povídání k životu nepřivede.

Maďarský odpor

Maďarí doma okraťují ve svých osamělém boji. Jejich hlavní vojenské síly byly zničeny zákeřným útokem sovětské přesily. Malé partizánské skupiny pořád ještě nesložily zbraně, ale jejich likvidace je za daných poměrů jenom otázkou času.

Ani tankové divise bolševických hrdlořezů, ani sliby maďarských Quislingů v Kadárově vládě však nedovedly úplně zlomit maďarský odpor, který přešel z aktivní ozbrojené formy v pasivní formu generální stávky. Bolševici z Moskvy i Budapešti ji zkoušeli zlomit po dobrém i po zlém. Rusové začali s deportací obyvatelstva a střílením stávkujících. Budapešťská vláda slibovala reformy a dokonce se pokoušela jednat s bývalým předsedou Nagym, který byl na jugoslávském vyslanectví.

Poslední forma ma-

ďarského odporu ovšem také nemůže, tváří v tvář komunistické brutalitě, vydržet do nekonečna. V době uzávěrky HD se už malé procento stávkujících vracelo do práce.



J. Kádár
"Maďarský Quisling"

Nezahnal je tam ani strach z moskevského násilí, ani sliby budapešťské vlády, ale starost o vyhladovělé rodiny.

Maďarská lekce

Maďarsko udělilo světu lekci v mnoha směrech. Ukázalo jasněji pravou tvář tří hlavních bloků, do nichž je rozdělen dnešní svět, i ne-

dotatky, na něž umírá organisace Spojených národů a myšlenka kolektivní bezpečnosti.

Kreml byl donucen přiznat, jak to s mírovým soužitím opravdu musí. Ve chvíli, kdy mluvil o stažení armád z Maďarska, Polska a Rumunska, začal zesilovat své tamní garnisony a posílat nové divise do Bulharska, kde před tím ruské posádky nebyly. Ve chvíli, kdy měl plná ústa západního kolonialismu, byl usvědčen z kolonialismu vlastního.

Tak zvaný neutrální blok ukázal, jak jednostranná je jeho neutralita. Ru "neutr" Tito sice kritisoval kremelskou politiku, ale schválil stoprocentně jeho vojenskou intervenci, která prý zachránila maďarský socialismus. Co nebylo správné kdysi, je zřejmě - v jeho očích - správné dnes. Kdysi byli pohani obráceni mečem na víru pravou, ať se jim to líbilo nebo ne. Dneska je podle Tita docela správné obracet moderní pohany děly na moderní víru pravou - komunistus.

Titův kolega v New

Delhi Nehru sice nešel tak daleko, ale významně - se tím, že označil maďarský masakr za občanské nepokoje.

Západní demokracie ukázaly, že v nich mničovanství ještě neumělo. Spojené státy, jediná mocnost, mající dostatečné síly k zastavení sovětské agrese, promluvíly ústy svého presidenta. Eisenhower odmítl resolutně - jakbůdkoli myšlenku na aktivní pomoc s odůvodněním, že prý Američané Maďary k revoluční akci nikdy nepobízeli. Když si to takový občan komunistického státu poslechne v západním rozhlasu, připadá mu asi, jako by mu Eisenhower říkal: "Ne aby vás napadlo rebelovat, to by se vám zatraceně nevyplatilo." A to si může v jiné formě každý den poslechnout nebo přečíst z komunistických pramenů, aniž by riskoval kriminální posloucháním Hlasu Ameriky.

Spojené národy se pak ukázaly jako organisace bez páteře a bez zubů. Dokud nebudou mít stálou armádu, schopnou vynutit jejich rozhodnutí a dokud taková armáda nebude zasazována všude, kde je jí třeba (a ne jenom tam, kde to není nebezpečné), potud zůstanou tím, čím jsou dnes - debatním kroužkem řemeslných diplomatů.

Americký Mnichov

(Pokračování ze str. 1) tedy za žádných okolností nemohli za Železnou oponou zasáhnout.

Ale tím ještě ironický osud neoblafl. Vzápětí vypukla v Maďarsku revoluce, která donutila Nagyovu vládu, aby z Varšavského paktu vystoupila, vyhlásila neutralitu v zahraniční politice a požádala čtyři velmoci i Spojené národy o ochranu. Všechny Dullesovy advokátské argumenty tedy padly, ale nepadl ještě fakt, že presi'entské volby jsou přede dvěmi. Spojené státy proto nehnuly ani prstem, ani když se Sověty potom dopustily v Maďarsku otevřené agrese podle všech pravidel.

Jediný člen Nagyovy koaliční vlády, který unikl sovětským tankům, sociální demokratka, Anna Kethlyová, přiletěla do Nového Yorku, aby žádala o pomoc. V pon-

děli 5. listopadu řekla, že nechce vojenský krok, protože by to vedlo jen k dalšímu krveprolití. Byl totiž především presidentských voleb a několik hodin předtím se Kethlyová sešla se zástupci amerického mínistertva zahraničí. O výsledku této schůzky svědčí skutečnost, že téměř sedmdesátiletá Kethlyová chce co nejdříve zase do Maďarska a pokračovat tam v boji za svobodu. Patrně se, přesvědčila, že k tomu má víc možností v zemi, ovládané sovětskými tanky, než na svobodném Západě.

Dwight Eisenhower presidentské volby zase vyhrál. Pro něj hlasovala 34.8 milionů Američanů, proti němu 25.4 milionů. Hlasý desíctiřetisíců zavražděných Maďarů a milionů umlčených Evropanů za Železnou oponou se ovšem nepočítaly.

ZE DNE NA DEN

12. 11. Mezi jihokorejskými a severokorejskými vojáky došlo k přestřelkám.

— Egypt přijal v zásadě návrh, aby byly do suzetské oblasti poslány oddíly SN.

— Maršál Rokosovský se vrátil do Polska.

— Maďarský min. předseda Kádár jednal bez úspěchu s bývalým min. předsedou Nagym. Kádár teď nabízel Maďarům podobné ústupky, jako Nagyho vláda. Povstalcí dosud bojují ojedinele proti sovětské armádě. Kadárová vláda odmítla požadavek, aby byli do země připuštěni pozorovatelé Spojených národů.

13. 11. Sovětské oddíly se soustředily na polských hranicích.

— Maďarští partyzáni přešli vlak a osvobodili 1000 mladých Maďarů, kteří byli deportováni do SSSR.

14. 11. Sovětský zálrok v Maďarsku vyvolal vážnou krizi m. j. v komunistických stranách v Británii, USA a Kanadě.

15. 11. 7 arabských zemí oznámilo, že nepřijmou nabídky sovětských a čínských "dobrovolníků".

17. 11. Polská delegace v čele s Gomulkou navštívila Moskvu. Při recepci napadl Chruščev západní demokracie. Přítomní diplomaté ze Západu odešli.

18. 11. SSSR posílá nové divise do Maďarska, Bul-

harska a Rumunska.

21. 11. První oddíly Spojených národů (20. Norů - přibýly do Port Saída za protizápadních demonstrací.

22. 11. Sovětský ministr zahraničních věcí Šepilov prohlásil ve valném shromáždění Spojených národů, že SSSR stáhne své vojsko ze země východní Evropy, jakmile Západ vykládí své základny v cízích zemích.

23. 11. Bývalý maďarský ministerský předseda Nagy se dostal do sovětských rukou. Podle jugoslávských zpráv zaručila maďarská vláda agymu a jeho příznivcům volnou cestu z jugoslávského vyslanectví domů. Celá skupina našedla do autobusu, načez byla odvezena na sovětské velitelství. Dva jugoslávští diplomaté, kteří skupinu doprovázeli, byli prostě z autobusu vyhozeni. Podle oficiálních maďarských zpráv odjel Nagy "dobrovolně" do Rumunska.

— Ve většině maďarských továren se dosud nepracuje.

— Rakouská pohraniční hlička zastřelila sovětského vojáka, který překročil hranici při pronásledování uprchlíků. Dva sovětské vojáci byli zatečeni.

24. 11. Na irackého mínistertského předsedu Nuri al Saída byl spáchan nezdařený atentát.

Naše rovy

JAKO KDYŽ TISKNE

Domy na bulváru v XI. pařížském okrese podobají se jeden druhému skoro k nepoznání. A první po le - se mezi nimi o "lúže jen "úm č. 6, sídlo "L'Humanité", poznamenané stopami střeďečního boje. Prodejní místnosti byly zakryty prkny. Na chodníku hlídkuje dělnická stráž...

Útok na nepokrokovější tisk (demonstrace proti sovětské agresi v Maďarsku - p. r.) se u široké francouzské veřejnosti setkal s velkým rozhořčením. Do redakce "L'Humanité" přicházejí zprávy o přihláškách desítek občanů do KS Francie... Fašistické útoky nedokážou zneemožnit práci komunistického deníku, stejně jako neoslabil Komunistickou stranu Francie.

Redaktor čs. olympijské výpravy Jaroslav Beneš v pražském rozhlasu.

A. W. A. AUTO-RADIA
odborně instaluje a opravuje
PRAHRAN CAR RADIO CENTRE Pty. Ltd.
71 Charles St., Prahran, Vic.
(off Commercial Rd.)
Prodej a opravy - Deposit £ 3 - Mírné splátky
Poplašené zařízení proti odcizení radia
Telefon LA 4411

Navštivte
ČESKOU JÍDELNU V ST. KILDE
Otevřeno denně (včetně neděle) od 8 do 10 hod. večer. Večeře o 3 chodech 8/6.
* Lékárová lécence *
Mirek Roznětinský
Junction Hotel, I, High St., St. Kilda, Vic.
Telefon LA 7788

ČESKOSLOVENSKO VE ZKRATCE

— 27. října večer byla svolána Národní fronta. Předsedal Viliam Široký. Heslo večera: Bědle čelit všem pokusům nepřátel, v nerozborné jednotě kupfede k socialismu.

— Antonín Zápotocký udělil rády práce pracovníkům podniku, který se jmenuje zvláštním zeměpisným jménem Jáchymovské doly Příbram n. p. Jde o odbočku uralových dolů. Jména významnějších: Kačleček, Bárta, Čurdá, Majer, Ing. Dřevo a přeborník v "rychloražbě překopů" Němec.

— Řád práce dostala od Zápotockého také letiště Marie Úlehlová - Tilschova "za popularizaci zá-

sad správné výživy s lékařského hlediska". Rád jí předal ministr zdravotnictví Plojhar.

— Na březne 1957 byl svolán sjezd jednotných zemědělských družstev.

— Ministr zahraničí Václav David přijal v audienci představitele egyptské vlády a ujistil je, že se Československo bude podporovat Egypt proti útokům Izraele.

— Notorický britský levičák Kohni, Ziliacus, který byl jmenován v procesu Slánského jako britský špión, přednášel na pražské právnické fakultě na téma: "Mírové soužití".

— Sovětský svaz dodal do Československa atomový reaktor. Práce na

stavbě Ústavu jaderné fyziky nedáлеко Prahy pokračují.

— Mrazy a předčasný snh v říjnu ztížily sklizeň okopanin. Je nedostatek pracovních sil a dopravních prostředků. Plán byl v některých okresech splněn jen na 10 % a 20 % ploch zbyvalo ještě vyorat.

— Československé ministerstvo zahraničí znovu protestovalo u amerického velvyslance proti vyslání propagacních balonů Svobodné Evropy.

V Praze byl uveden Svaz čs. divadelních umělců. Na prvním dnu zasedání promluvil: V. Vejražka, A. Dvořák, J. Kopecký, A. Podhorák, V. Pfeiffer, M. Zeda, O. Haas, J. Nermut.

— V Českých Budějovicích byla uspořádána výstava "50 let čs. letectví".

— Hosté ze Západu: belgický ministerský předseda van Acker na cestě z Moskvy, delegace Hospodářské rady Francie, delegace račních holandského Naardenu, švýcarské hodnostář A. Širmser a K. Krampí.

— V soutěži na návrh na pomník Antala Staška a Ivana Obračta zvítězil sochař J. Malejovský. Sousoší bude postaveno v Semilech.

— K 39. výročí bolševické revoluce zaslali Antonín Zápotocký, Viliam Široký a Antonín Novotný pozdravné poselství. Vítají v něm "rozhodné kroky k obnovení míru na Blízkém východě" a slibují "věčné přátelství a spolenectví".

— Na Staroměstském náměstí se konala oslava Říjnové revoluce, na kterou nabrali přes dvě stě tisíc manifestantů.

— Čs. velvyslanec v Egyptě, dr. A. Karpišek, který byl také vyslancem v Habaši, byl zproštěn této funkce. Vyslancem v Addis Abebě se stal vyslanec dr. J. Vrba.

— Zbrojovka ve Vsetíně byla přejmenována na Závod říjnové revoluce. — Ze Škodovky poslali do Argentiny zařízení pro výpravnu uhlí.

— Koncem října zasedal ÚV Svazu čs. spisovatelů. V diskusi se prý objevily "netrpělivé osr, ba i nesprávné názory". Členství ve Svazu bylo obnoveno spisovatelům Jiřimu Weilovi a Jiřimu Muchovi, kteří byli do nedávna v nemilosti.

— Komárenské loďnice staví novou dopravní loď pro 400 cestujících, která bude dodána do SSSR. — Na pozvání předsedy rozpočtového a hospodářského výboru Národního shromáždění J. Štětky přijeli do Československa západoněmečtí poslanci M. Rademacher, dr. E. Bucher a dr. K. Haller.

J.L./Č

A. ZÁPOTOCKÝ MLUVIL V ROZHLASU

ČS. NOVINY O MAĎARSKU

4. listopadu přišel k mikrofonu pražského rozhlasu Antonín Zápotocký, aby podal komunistickou interpretaci události v Maďarsku. Rekl, že "v sousedním Maďarsku v posledních dnech řádí kontrarevoluce, která rozpoutala fašistický bílý teror proti pracujícímu lidu". Reakcionáři jsou prý zklamáni, že v Československu je klid, a proto posílají své zvýšené míře záškodníky do Československa.

Komunisté v Československu prý rozšiřují "socialistickou demokracii, která zabezpečuje nepřetržitý růst hmotných a kulturních potřeb a stále širší účast dělníků, rolníků a pracující inteligence na řízení státu". Na hlavu státu, který od roku 1948 rozhlašuje, že teď si už lid vládně sám, je to přiznání pozoruhodné.

V komunistických novinách zatím začali otiskovat takové lži o maďarském povstání, jaké jsme snad posledně četli, když věšeli Slánského. Úvodník v časopisu "Československý sport" ze dne 6. 11. si pochvaluje: "Po různých dnech úzkosti a nejistoty uvítal maďarský lid s nesmírným počtem ulehčení a radostí novou vládu Jánose Kadára a jiných věrných obhajců zájmů pracujících... Sovětské vojenské jednot-

ky, které byly v Maďarsku rozmístěny na základě Varšavské dohody, neodmítly ani tentokrát maďarským dělníkům a rolníkům pomoc při nastolení pořádku a obnovení lidové demokratické moci".

Ústřední sekretariát Komunistické strany Československa pak zmoobilisoval všechny kolaboranty, kteří byli po ruce, aby zaslali "bojové pozdravy našeho lidu maďarským dělníkům a rolníkům". A tak se na komando raduje básník Ladislav Fikar, že se Maďarsko "nezpronevěří snu svých revolucionářů - básníků", z radosti nad vítězstvím maďarského lidu fárali na nedělní šichtu ostravští horníci, s radostí vyhlášoval nerozborné spolenectví se Sovětským svazem na celostátní konferenci ROH v ČKD Stalingradu Hrdina So-

OHLAS MAĎARSKÉ REVOLUCE V ČSR

Kupte si konservy, nebudou!

Když maďarská Říjnová revoluce v prvním kole zvítězila nad policejním aparátem komunistického státu, nad sovětskými tanky, nad komunistickým přsvědčením Imre Nagye i nad netečností zaoceánských a úběrc západních osvoboditelů, začaly revoluční rozhlasové stanice v Miškovci i jinde volat Slováky v jejich rodném jazyce do společného boje. Brzy potom přinesly zprávy o meklidu v Československu a o partyzánských akcích kolem Košic a na severním Slovensku, ale to bylo možná spíš zbožné přání než skutečnost.

Teprve pár dní před Maďarsku ožily demokratické strany a Naarmády na maďarskou volbu, stala se v ropuších tlamách pražských propagandistů nástrojem "fašistické diktatury". Československé rušiči stanice začaly hned rušit poslech maďarských vysílátek a dokonce i polského rozhlasu, který informoval o maďarské revoluci celkem objektivně.

Mnichovská Svobodná Evropa se ze všech sil snažila rozdmýchat doma červeno-modro-bílými pochody a vlasteneckými básničkami revoluční náladu, ale marně. Když pak v neděli 4. listopadu zahájila sovětská armáda v Maďarsku generální-ofensivu, mohl už Zá-

potocký s úlevou konstatovat v rozhlasu, že u nás se maďarské, ba ani polské události opakovat nebudou. Zároveň došly zprávy o tom, že Československé vojenské jednotky do bojů v Maďarsku zasáhly - po boku svých sovětských protektorů. Na štěstí nejsou ty zprávy ještě potvrzeny. Ale to už Svobodná Evropa beztak vysílala místo breskných pochodů smuteční hudbu a ještě smutečnější projevy rozhořčených západních politiků. J.L.

ŠPIONI, PROCESY, ROZSUDKY

— Pro špiónáž bude souzena skupina osob, které "umožňovaly nebo kryly" činnost bývalého úředníka ministerstva zahraničního obchodu Eduarda Vondráčka z Prahy. Vondráček byl prý americký špión.

— V Bratislavě byl zatčen 44-letý Arnošt Brant, bývalý četnický zářista a pozdější revisor. V roce 1955 prý rozšiřoval "letáky fašistického ražení". V době maďarského vzbouření rozšiřoval letáky, které "podněcovaly po vzoru maďarských fašistů k bezuzdemu vraždění našich povitých občanů".

— Vojenský soud v Praze odsoudil 27-letého Zdeňka Haugvíce za protistátní činnost na 18 měsíců žaláře.

— Vyšší vojenský soud odsoudil Adolfa Kesslera na doživotí pro špiónážní činnost.

— Na hranicích prý byli zatčeni špióni Eduard Neumann z Třavy a Robert Fuerst z Podunajské Biskupice.

— Z Dunaje bylo prý vyloveno tělo Bedřicha Bartonka, který se v potápěčském úboru chtěl dostat do republiky na falešné papíry Karla Skýpaly. Bedřich Bartoněk byl prý modelářem v Jablonci nad Nisou. V Rakousku byl znám jako Fred Novák.

— Do Československa se prý vrátil uprchlík Ladislav Palský, známý ve Vídni pod jménem Medek. Řídil prý záškodnickou práci proti Maďarsku.

— V Olomouci byl odsouzen Jaroslav Prečan, "kuřák" z Velkého Týnce za neplnění dodávek k 5 letům žaláře.

— Lidový soud v Kojetíně odsoudil pro rozkrádání národního majetku Františka Vlčila na 7 roků, Jana Zabludila na 6 let, Jaroslava Mazala na 5 let, Arnošta Pěčka na 2 roky, Vincence Kolečkáře na 15 měsíců, Miroslava Coufala na 18 měsíců a Františka Kolečkáře na 14 měsíců vězení.

— Skupina lidí v Ostravě, zatčená pro falšování vkladních knížek (HD 23/VI.) byla odsouzena pro špiónáž. Trestry: J. Honzík 10 let, J. Juránková na 4 a půl roku, D. Šabacká na 15 a půl, M. Netopil na 6 let, R. Liščáková na rok vězení. B. Juránková a J. Zeman byli odsouzeni podmíněně.

— Další zatčení agenti: Jaroslav Malý a J. Harušťák.

— Pro rozesílání "anonymních dopisů protistátního obsahu" byl zatčen prof. dr. Rudolf Kuthan z Prahy II.

— Bylo oznámeno dopadení "nepřátelského agenta" Zdeňka Kačířka, který prý uprchl letos koncem července do Rakouska. J.L./Č

Tisk všeho druhu
EMIL SVOBODA
46. Gordon St.,
Newport, Vic.
Objednávky též
prostřednictvím HD

Tak umírala maďarská revoluce

Americký týdeník TIME z 12. listopadu zapsal nejdramatičtější osud maďarské revoluce. Uveřejnil sled telegrafických zpráv z redakce Szabad Népu, dočasně obsazeného maďarskými revolucionáři.

Vojenští velitelé povstání jednali právě v hlavním stanu sovětských jednotek, když ve čtvrt na šest ráno, v neděli 4. listopadu, začala Budapešť volat o pomoc:

Ruští gangsteři nás oklamali. Zahájili palbu na celou Budapešť. Informujte Evropu a rakouskou vládu... Strílel na každého... Kadár, Marosan a Ronai utvořili novou vládu... Společili se s Rusy...

Stovky tanků útočí na Budapešť... Boje jsou těžké. Naše stanice pokračuje ve zpravodajství... Ať je celý svět informován... Sovětské tanky jsou v Rákócziho ulici.

Těžká kulometná palba. Ministerský předseda Nagy promluví... Máte pro nás nějaké zprávy?... Sdělte, je to nutné, nutné...

Mluví jménem Imre Nagyho... Žádá o pomoc... Celý národ žádá o pomoc...

Máte nějaké zprávy? Ať žije Maďarsko a Evropa! Rusové páli fosforovými střelami... Máte zprávy o pomoci? Rychle, rychle... Ruský útok začal ve čtyři hodiny ráno. Máte-li nějaké zprávy, sdělte... Není času nazbyt. Není času nazbyt. Nagy mluví v rozhlasu... Máte odpověď? Imre Nagy osobně žádá o odpověď... A diplomatický zákrok...

SOS...SOS...SOS... Mládež vyrábí Molotovovy koktajly a ruční granáty pro boj proti tankům... Jsme klidní, nebojme se... Informujte svět... Bojuje se zblízka a nemáme zde v budově dost automatických zbraní. Nevíme, jak dlouho vydržíme... Těžké exploze v sousedství... Nad námi řvou tryskové letouny... Ale to je jedno...

Nezlobte se, že tak špatně píši. Jsem rozčilen. Chtěl bych vědět, jak tohle dopadne. Chci střelka. Jdu střelít z okna vedlejší místnosti, ale vrátím se... Budeme se držet do poslední kapky krve... Dole jsou muži, kteří mají už poslední ruční granát... Palba začala znova. Zasahují nás... Potřebujeme víc... Nemůžeme dovolit, aby lidé útočili na tanky holýma rukama...

Co dělají Spojené národy? Aspoň trochu nás povzbudte! Právě se rozšířila pověst, že americké jednotky tu budou během jedné nebo dvou hodin...

Týž hlasatel pak poslal moderní poselství od Thermopyl příbuzným do Londýna:

Pozdravy všem. V půl desáté dopoledne jsme zdraví a bojujeme.

Za hodinu bylo v budově Szabad Népu po všem.

Maďarský telegrafista v budapešťské kanceláři United Pressu poslal poslední zprávu tohoto znění:

Sbohem přátelé! Sbohem přátelé! Bůh nám buď milostiv! Rusové jsou příliš blízko!

Tak padla Budapešť.

ČS. KOMUNISTICKÁ DELEGACE V BUDAPEŠTI

Ze zápisů "očitého svědka"

Těsně před vypuknutím maďarské revoluce odjela z Československa skupina zaměstnanců ČKD Stalingrad do Maďarska na "studijní cestu". V Rudém právu z 5. listopadu vydal křivé svědectví o svých zážitcích v Budapešti elektrotechnik Karel Kozel.

Je známo, že druhá fáze maďarského krveprolití byla zahájena palbou sovětských tanků na dav demonstrantů před budovou parlamentu. Kozlova verse v Rudém právu je komunisticky prohaná:

"Zatím co oba tanky (sovětský a maďarský. p. r.) zůstaly stát na okraji Rákócziho třídy, houf lidí pokračoval v cestě k parlamentu. Když se ovšem lidé nakupili na prostranství před parlamentem, opět se sřehla prudká střelba. Do shromážděného davu pálii kontrarevolucionáři z kulometů, umístěných na střeších vysokých domů, a stejně tak se ozývala střelba i v jiných ulicích... Náš dojem byl takový, že provokátoři, kterým bylo ještě málo krveprolití z minulých dní, na znamení rozpoutali ve městě nový zmatek, aby z něho těžili pro uskutečnění svých protilidových cílů."

"V těch těžkých dnech," píše soudruh Kozel, "si v Budapešti nikdo nebyl jist. Tak bezohledně si fašisté počínali. Není ojedinělým případ autobusu Červeného kříže, zřetelně označeného. Autobus obsazený lékaři a sestrami reakcionářští teroristé úplně rozstříleli. Všichni zdravotníci byli na místě zabiti. Podobným způsobem zahynul na křižovatce hotelu Continental cizí diplomatický pracovník.

Jak jsme se dozvěděli od polských soudruhů, kteří zároveň s námi opouštěli Budapešť, pět jejich soudruhů se s námi do vlasti nevracelo. I těchto pět polských sportovců se stalo obětí nevybíravých fašistů. Také naše autobusy, které přivezly do Budapešti turisty, se z valné části a snad vůbec žádných ne navrátili do Československa. Teroristé je zničili jen proto, že byly

něné zprávy o koncentraci československých jednotek na maďarských hranicích, o tom svědčí další pasáže Kozlovy reportáže:

"Jak šťastni jsme byli, když po příplutí do Stáruva jsme právě tak rozlohné lidi nacházeli! Říkali, že jeden z jejich hotovost lidových milic, vojáků a příslušníků SNB i ostatních občanů, kteří jakoby hovůřili

V PRAZE: ZVLÁŠTNÍ VYDÁNÍ

O tom, jak prý reagovali lidé v Československu na sovětskou zákeřnost v Maďarsku, lze v Rudém právu z 5. listopadu jakýsi Bohdan Pošvic. Článek se jmenuje "Kolportoval jsem zvláštní vydání RP".

Sešlo se nás na 150... Honem na stanoviště Chotkovy sady. Už po ulici s chutí vyvoláváme "Zvláštní vydání", "Konec maďarské kontrarevoluce", "Nová dělnická a rolnická vláda v Maďarsku!", "Maďarský lid zvítězil!"

Nabitá dvacítká stíhá dvojku a třídvacítku, sedmička se křížuje s jedničkou a dvaadvacítkou, je půl šesté, lidé - jedni jdou na večeri, druzí do města. Vybírám desetníky, každému vtiskují do ruky zvláštní vydání a sobě do paměti dialogy:

Venkovská babička: "Co se to pro krádnáčka děje, jsou tak doberé, dají mi taky!"
Důstojník československé armády: "Tohle Rudé právo, soudruhu, stojí za pětikorunu."

Starý pensista: "A to jsem rád, to jsem opravdu moc rád, zase všichni pěkně v jedné rodině."

Student ke své společnosti: "Vidíš, já ti to říkal, takhle to přece nemohlo zůstat. Tam by brzo měli po studiih."

(Pokračování na str. 6)

Verše pro Eisenhowera

Doufáme, pane presidente,

že se Vám dobře vede.

Doufáme, že zvítězíte ve volebním zápolení.

Doufáme, že se Vaším mužům nikdy nepovede tak, jak se vedlo nám.

Že nezahynou v zapomnění.

Mějte jen ještě trochu strpení.

Pak dozajista

už nebudeme tichému míru v cestě stát.

Váš mír a Vaše budoucnost pak bude jistá.

I Maďar může jenom jednou umírat.

Často se zdá, že dnešní zájmy davů nesahají o něco dál než k přespolnímu stadionu.

Víme, že když si na hřišti dvě mužstva s míčem hrají, jsou středem obdivu a pozornosti milionů.

Přece však zveme vás na mnohem větší show. Zveme Vás na zápas, kde navzdor

silně přesile

odvážní občané se s potentátem o svobodu rvou a před chvílí už byli málem u cíle.

Kdybyste ovšem - což se snadno může stát -

měl právě čekat na zpožděnou snídani,

kdyby se šofér s autem měl snad omeškat,

pak máte času dost na další - čekání.

Pak už času dost, aby tam u vás zahájili

ty dojemné a slavné, dodatečné fanféty.

Přikryty vlajkou, kterou v bojích uhájili,

najde jen Bůh své poslední, své věrné Maďary.

Tato báseň vznikla ve dnech maďarského povstání. Maďarští revolucionáři, kterým se podařilo uniknout, ji zaslali prezidentu Eisenhowerovi. Autor je anonymní.

VEREJNÉ DRAŽBY
nábytku, koberců, pian a jiného bytového zařízení
se konají každý pátek od 10 hod. dop. u firmy
DECORATION CO., AUCTION GALLERY,
350 Little Collins St., Melbourne, C. I.
Sydney Darke, ředitel

Momentky z dnů před zahájením Olympiády

MELBOURNE - OLYMPIJSKÁ VESNICE

Začalo to v sobotu 10. listopadu v 5. 25 odpoledne. Hala olympijského letiště v Essendonu si ráno odbyla uvítání první části maďarské výpravy. V pět odpoledne přiletěli Japonci. Za půl hodiny poté zakrouží nad Essendonem velké čtyřmotorové letadlo francouzské společnosti Armagnac. Za chvíli už vystupují, z nítra letounu postavy v šedých baloňácích a světlých baretech. Přislušníci československého olympijského mužstva přibyli do Melbourne.

Celní prohlídka jde hladce. První jsou odhazeny propriety kolekářů. Za chvíli vycházejí první závodníci špalírem, který se utvořil uvýchodu z celnice.

V koutku stojí zaměstnanci československého konsultátu. Příjezd československých olympioniků byl asi plánován jinak. Jaké jsou na essendonském letišti, nemají možnost eskortovat celé mužstvo k autokarům. Jsou nesví, ale nemohou nic dělat. Závodníci se zastavují s jednotlivými diváky, dávají autogramy, odpovídají na dotazy, děkují za přání úspěchů. Železná opona padla na essendonském letišti. Uvnitř zůstali jen konsulační zaměstnanci a olympijští dohlížitelé. Vně jsou Čechoslováci.

Výjimku tvoří Emil Zátopek. Každého jste mohli zastavit, každému jste mohli popřát hodně úspěchů. Podplukovník Zátopka uchvátili hned dva konsulační argusové. Každý z jedné strany. Asi aby se neprozradila vojenská tajemství. Dana Zátopková je poslední, která prochází celními formalitami. Prozrazuje největší tajemství: Emil prý není ve formě.

V Essendonu byli všichni členové olympijského mužstva smrtelně unaveni. Mužstva se drželi na nohou. Někteří z nich třepli žaludečnými potřízeními.

Den na to byli skoro všichni, které jsme potkali v olympijské vesnici v Heidelbergu, svěží jako kopretinky.

Ptáme se, jaké je ubytování. Je o sto procent lepší než bylo v Helsin-

kách, zní odpověď. Strava je výborná. Československý team si přivezl vlastního kuchaře, ale jeho zástupcem je další Čechoslovák. "Jeden z vašich kluků", jak to vyjádřil diplomaticky jeden z olympioniků.

Přeslechli jsme při tréninku československý atlet se domlouval s polským. Slovo dá slovo a přejdou na fotbal.

Polák vzpomíná na jména československých klubů. Prý Bohemians. Čech ho poučuje, že se neříká Bohemians, ale Spartak Stalingrad.

Polák vytřeští oči v úžas: "A vy ještě máte Stalingrad?"

Melbourne má milion šestkrát sto tisíc obyvatel. To však musí být teorie. V těchto dnech potkávejte jenom známé. Sjeli se na Olympiádu.

Ukazují se obličeje, které jste posledně viděli v Ludwigsbu, v Murnau, v Lechfeldu. Hlásí se návštěvníci z Tasmanie, z Nového Zelandu, z Nové Guiney. Nejexotičtější návštěvník melbournské olympiády se přihlásil telefonicky včera: bydlel za rohem v Karlíně.

Náhodné setkání v melbournském hotelu. V rohu sedí skupina československých reprezentantů. Toní řečí a obsah konverzace nás přenesl na okamžik k Vocilkovým. Za chvíli vytahuje jeden z nich Hlas domova. Zdejší. Ostatní se zájmem přihlížejí. Pak přišel další reprezentant: "Čtete, co to čteš? Za tohle zavírají!"

Melbourne bere Olympiádu vážně. V jednom hotelu dokonce pořádají výstavu obrazů. Ten největší se musí vidět: je tam praehistorický Sydneý, dva nahatí domorodci a v červánkách se usmívá napudrovaný kapitán Cook. Ale nejdražší je obraz jakéhosi australského domorodce se šípem. Proč? Ten obraz, povídá hospodský, je fair dinkum. Ten byl malován v Darwinu.

Všechno je relativní,

každý peníz má rub a líc. Nejpopulárnější člen československého mužstva mezi Australany: Emil Zátopek. Nejméně oblíbený člen československého mužstva mezi členy československého mužstva: Emil Zátopek.

Už víme, proč je v Československu tak málo aut. Vysvětlil nám to jeden z úředních průvodců československé výpravy. Ne že by se málo vyrábělo, ale když by se vyrábělo, jak se nevytábi, tak by bylo v Československu málo silnic na tolik vozů.

Rozmluva před branou olympijské vesnice: "Víte, co býval dřív Vysočskolský sport, to je dnes Ústřední dům armády. Ale oni to koncem roku zruší, já nevím, jak se to bude jmenovat..." "Dukla Praha." "Prosim vás, jak to víte?" "Bylo to v Rudné právu." "Aha, já Rudása nečtu..."

S lidovou tělovýchovou to musí být pěkně nahnuté, když uprchlík z Austrálie musí počítovat olympionika o organizaci sportu.

Zvyk je železná košile. Skupina členů československého mužstva sto-

jí před výkladní skříní sportu, ale dohlíží. Očko. První otázka: "A to se buněné."

Opravdu dostane ke koupi všecko, co je za výlohou?" Lidové demokracii se lehce neodvykne.

První Čech, který vhrál olympijskou medaili, byl Janda - Suk před 56 lety. Nevíme, jestli byl totožný s legendárním Spartánem Jandou - Očkem. Jistě je, že v letošní olympijské výpravě je několik "oček". Definice: "očko" je ten, kdo nerozumí Hlas domova.

V ROLI HOSTITELE

Ironii osudu se stalo, že českoslovenští uprchlíci v Austrálii byli postaveni do úlohy, která jim vlastně nepatří. Stali se neoficiálními hostiteli československé olympijské výpravy. Přirozené, že to neznamená, že by se českoslovenští exulanti hodlali tvářit přívětivě k pohánkům a dohlížitelům stranického aparátu, kteří v československém mužstvu polcajují. Ale Melbourne dalo první příležitost od půde, aby se mohlo jádro olympijské výpravy sejit tvář v tvář a v soukromí s řadovými uprchlíky z Československa.

Exulanti se tu naskýtá jedinečná možnost: mohou ukazovat československým sportovcům pravou tvář Austrálie, o níž se v Československu nedočou nic. Víme, že před odjezdem se dostalo československým sportovcům zběžného školení, s čím mají v Austrálii počítat. Víme také, které věci na ně v Austrálii nejvíce zapůsobily. Musíme se všichni vynasnažit, aby z tohoto náhodného setkání, které je pražským komunistům velmi nepříjemné, ale ze kterého se nemohou vyzout, vytěžily obě strany co nejvíce.

Prosimě dnes a denně všechny československé uprchlíky, kteří se setkávají s československými sportovci: především a za všech okolností říkajte o Austrálii pravdu, ne než pravdu a zas jen pravdu. Jakékoli přikrašlování skutečnosti je zbytečné. Nezapomínejte, že naši atleti nemluví jen s vámi. Mají příležitost si ověřit všechno, co jim řeknete.

Dějte jim příležitost, aby se kolem sebe mohli dobře rozhlédnout. Povzbuzujte je, ať kladou co nejvíce otázek. Informujte je, ale, prosimě vás, neďte je propagandu. Pravda je nejlepší a nejjistější propaganda.

Vmyslete se do jejich situace: všechno, co tu vidí, je pro většinu z nich neznámé a nové. Vzpomente si, jak nezvyklé a nové to bylo pro vás, když jste sem přijeli. Je velmi důležité, abychom členům československé olympijské výpravy ukázali lidskou tvář Austrálie, nikoli reklamní letáky ministerstva přistěhovalectví nebo cestovních kanceláří. A také tím, jak budeme ukazovat australský život, také tím ukážeme opravdovou tvář československého exilu, která se hodně liší od karikatur v úm právu a od článků našeho pražského jmenovce.

Nechte na hostech z Československa, aby sami rozhodli a uvážili, co by chtěli vidět, co by se chtěli dozvědět. Je jen na nich, aby posoudili, kdy, kde a o čem hovořit s Čechoslováky v Austrálii. My jsme svobodní. Oni jen částečně a dočasné. Nevystavujte je nebezpečí, že budou po návratu kvůli svým vládním výstěhy a prověřkám.

Jedno jméno však vždycky připomeňte: že my v Austrálii na Československo nezapomínáme a že uděláme, co bude v našich silách, abychom našim lidem doma pomohli. Nepodeceňujte sílu ústního modání. Přislušníci československé olympijské výpravy nebudou doma mlčet o tom, co zažili v Austrálii.

Snad nikdo nám nebude moci zazívat trochu zlomyslné potěšení, že se náš příspěvek k "nepřátelské propagandě proti lidové demokratickému zřízení" nedostane do Československa za "krvavé dolary amerických kapitalistů", ale na účet československých komunistů.

HD

Provádíme veškeré práce optické přesně, rychle a za levné ceny

6. poschodí

49 Elizabeth St.,

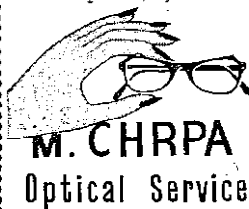
(roh Flinders Lane)

Melbourne - City

Telefón MB 4207

Přijímáme objed-

návky také poštou



Máte již pensijní zajištění?

Máte již zajištěno výchovné Vašich dětí?

Máte již zajištěnu rodinu v případě Vašeho úmrtí?

NEZAPOMÍNEJTE NA SVOJÍ POVINNOST!

NEODKLÁDEJTE JI!

R. C. KUGLER 916, Nepean Highway, Moorabbin, Vic.

Vám odborné a nezávazné poradení. Volejte (Melb.) XL 2421

Dle nejnovější módy a za mírnou cenu šije

S. CHUDÝ

dámský a pánský krejčí

315, Barkly St. FOOTSCRAY, VIC.

Přivezeme vám nezá-

vazné vzorky.

Volejte MW 1888.

10 NOVÝCH KNIH
V ROCE 1957

31. prosince 1956 končí lhůta pro přihlášky k akci "Kulturní rady v exilu", která hodlá vydat opět v roce 1957 10 knih předních exilových autorů.

O výběru knih rozhodnou ze dvou třetin předplatitelé, z jedné třetiny Kulturní rada v exilu. O svém výběru bude KR předplatitelé včas informovat. Většina předplatitelů loňské sbírky slíbila předplatné obnovit a podle předloženého dotazníku vybrala tyto knihy:

Jaroslav Havelka: "Pelyněk", novela. Josef Kratochvíl: "Kniha o zvířatech". Milada Součková: "Gradus Parnasum", verše.

Z technických důvodů bude přeřazena do druhé série i sbírka "Sedm pohádek od sedmi autorů", ohlášená pro loňskou serii.

Z autorů, kteří dosud ve "Sklizni svobodné tvorby" nevyšli, přejí si čtenáři především Otakara Odložilika, Vladimíra Zeleného, Petra

V Praze: Zvláštní vydání

(Pokračování ze str. 4)

Ridič tramvaje: "Je to důležité? Musím to přečíst hned nebo až na končném?"

Paní, které se vývoj události nelíbí, velmi, velmi smutně kupuje zvláštní vydání: "Už jsem slyšela, ach jo, už jsem to taky slyšela."

Ridič nákladního auta, který zastavil pro zvláštní vydání svou desetitunou i s přívěsným vozem: "A řekni jim, soudruhu, v Rudém právu, aby brzy vytkli zvláštní vydání o Egyptu, tak jak si myslím" - a šlápl na plyn plyn Tatty 111, vezoucí pytle mouky a bedny cukru směrem k Dejvicím.

CD, Ford - osobní model, troubí na nákladní Tatra, která se zastavila u refize pro zvláštní vydání "Ford" o zvláštní vydání neměl zájem.

Violoncellista, jedoucí do Národního divadla: "Říkáte, že zrádci i s Nagym odstoupili? Tak dlouho nekonzertovali, co? Už dohráli tu svou odrhovačku!" A píská si, ano, poznávám melodii: "Proč bychom se netěšili..."

Domovní důvěrník: "Dej mi jich, soudruhu, deset, ať podělím náš barák."

Odpovídáme, komentujeme, informujeme, stále hlasitěji voláme "zvláštní vydání" a šestsetkrát se setkávají moje oči se čtenáři. A téměř ve všech tvářích těch, kteří hltavě čtou, vidíš uspokojení, které lze vyjádřit prostou, jednoduchou větou: "Tak je to dobře!"

Dena a Zdeňka Němečka. Předplatné A £ 4/10/-

Ve třetině roku 1957 dostanou předplatitelé Zaccalová, 46 Findon Ave., Seaton Park, S. A. HD akci vřele doporučuje.

Ještě je čas!

Odeslání vánočního balíku kamkoliv do Evropy zakládá za Vás v neuvěřitelně krátké době služba **MERKUR**.

zašlete-li svou objednávku

potravinových balíků dle volného výběru,

standardních balíků,

vlny, látek a jiného zboží,

zvláště pak objednávku

syrové drůbeže, vína a jižního ovoce

do 14. prosince 1956

na adresu

RŮŽENA HORÁKOVÁ

19. Richard's Ave., LAUNCESTON, T.A.S.

NOVĚ ZAŘÍZENÝ PODNIK VE STŘEDU MĚSTA

319 - 321 - 323 SWANSTON STR.,

MELBOURNE - CITY

- ESPRESSO BAR (AUTOMAT) - přízemí
- RESTAURACE - I. poschodí
- v krátké době otevřeme též české řeznictví a uzenářství a lahůdkářský obchod

ČESKÁ KUCHÝŇE

* ITALSKÁ ZMRZLINA VLASTNÍ VÝROBY

* VLASTNÍ PRAŽENÁ KÁVA

J. ČERNÝ & CO.

ALICI + PIONÝRECH

o






o
JAN KOPIDLANSKÝ
 /Pokračování/
PŮVODNÍ REPORTÁŽ H. D.

Několik párů očí se na měho a na nás dívalo otvory z domu. - Zahrada bratra Bushe byla hotový zábrak uprostřed pouště. Byla oplocena vysokým drátěným plotem, v rohu byla vysoká studnice věž s větrníkem a zahrada byla vysoká, kvěťáků, vřajských jablíček, bramborů, mrkve. Bratr Bush právě rozváděl vodu po zahradě kanály. Většinu zeleniny spotřeboval domorodci.

Po práci nás bratr Bush odvezl jepeera do místní stanice, kde js... o si při z padu pořídili další obrázky. Zmeskali jsme dojení koz, ale zato černé krasavice se po domluvě nasady vyfotografoval. Doceila jim to slušelo, když nasadily filmové šmáňvy.

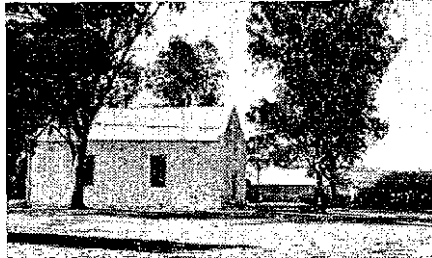
Po večeri jsme šli na pobožnost do misijního kostelíka. Byli jsme prví. Po nás přišli řádoví bratři a Johnny, pak bílé oděné sestry s hubě uniformovanými děvčaty v trojstepu. Zpívaly anglicky a latinsky. Během pobožnosti se troušili opozdílci - špinaví a rozouchaní kluci s praký kolem krku a s dírami na kalhotách. - Po pobožnosti nám vyprávěl páter Dixon o své misijnářské činnosti v jiných částech Austrálie a o podnikání na stanici Santa Teresa. Stanice má kromě 500 koz 400 kusů dobytka. Stát přispívá určitým procentem na výživu domorodců, ale většinu hradí misie z vlastních prostředků. Na pod ort veřejnosti není možno se spoletnout - málokdo o misii ví.

V sobotu jsme byli pozváni na jakási zveřilovaně "corroborree". Otvínající domorodci byli sice pomalovaní bílou barvou, ale trenkyky se do té cermonie nějak nehodily. Corroborree bylo přerušeno písnečnou bouří, po níž se strhl liják. Páter Dixon nám nabídl, abychom spali ve světnici, která opíjvala vším komfortem. Chtěli jsme se tam tak nesví, že jsme se nastěhovali do truhlářské dílny. Bylo to po dlouhé době zase poprvé, co jsme spali pod střechem. (Vzpomínání jsme, jak jsem se před časem schovali do jeskyně, kam sice nepřešlo, ale zato tam byl pořádný zápach. Únavou jsme usnuli, ale ráno jirka, pokoušany od obrovských blech, zjistil, že spal celou noc na zdechléh klokanovi.)

V neděli pořad ještě přišlo, a na cestu do Alice Springs nebylo ani pomýšlení. Nám by to jinak nebylo vadilo, ale dojedli jsme v sobotu pěkně všechny zásoby a byli jsme pevně rozhodnutí nebyť místní na obživ. Vzali jsme si každý k snídani tři bonbony a zapili vodou. Pak jsme šli na mši svatou. Tentokrát jsme si uvědomili, že naše kňaki uniformy nevyjadřají dost nedělní. Domorodci byli ustrojeni, jak se sluší a patří: jezdecké boty, úzké přiléhavé kalhoty, karované košile, křiklavě barevné stáčky kolem krku, plstěné klobouky se širokou střeškou, zdobené úzkou koženou páskou a blýskavými plíšký. Neměně pěkně byli ustrojeni ženy, až na to, že většinou byly bosy. Některé však měly bylonky. Děvčata měla tentokrát světecni tmavé uniformy. Vyvrcholím byla čtyři děvčata v bílém, s mrtvou ve vlněch, a tři mládežnice v černém s mrtvou na klopách saka. Nějak nám nešlo do parů, ale nakonec se ukázalo, že to nejsou nevěsty a ženichové, byli ustrojeni k prvnímu svatebnu příměání.

Neděli jsme ve zdraví prohladověli, ale pak šlo do tuhého. V pondělí nám páter Dixon řekl, že je cesta příliš rozblácená a že bude moct jet do Alice

Springs teprve v středu. Situace se stávala tragickou, ale hráli jsme si na hrdinu a byli jsme rozhodnutí o svém osudu nic neřící. Ze zoufalství jsme se vypravili s lopatami na králíky, ale byli jsme zasláblí a nic jsme neuvolili. Nakonec se jirka zvedl a prohlásil, že jde na misií po jídlo. Nakonec jsme zjistili, že podobně, jako na velkých dobytčích stanicích, měli misijnáři zařízen malé krámek, kde bylo možno různě malíčkosti koupit. Pro hrlost a z obav, abychom nevyjížděli chudou misií, jsme tedy tři dny zbytečně hladověli.



Kaple v evangelické misijní stanici Herrmannsburg. Cílem našeho druhého vletu z Alice Springs byla západní část pohoří Macdonnell Ranges, barvitá krajina praobytatel Austrálie. Naším východiskem měla být lutheránská stanice Herrmannsburg, asi 85 mil na západ od Alice Springs. K cestě jsme volili nezvyklou roční dobu - pokročilé léto, když už výtětní autobusy do Herrmannsburgu nejezdí. Rozhodli jsme se požádat o radu pastora Albrochta.

Pastor Albrocht, jehož jméno je v angličtině zkráceno na "Olbrít", pozíval z Alice Springs veliké vážnosti, kterou si vysloužil za svého 45letého působení Herrmannsburgu. Teď obývá se svou rodinou menší domek na pokraji Alice Springs, v sousedství míšenů. Pastor Albrocht nám nabídl, abychom se do Herrmannsburgu svezli jedním z nákladních aut misie, která právě byla v Alice Springs a měla se příštího dne vrátit na stanici. Bylo jen třeba si vyjednat se koférem místo na voze šofer a námi mluvil německy a ochotně svolil. Auto prý bude sice přeloženo, v rezervaci písnečnou nějak domorodci, ale pro nás místo také zbude.

Šofer, který nás v uvedenou dobu druhý den naložil, německy neuměl, ale byl zrovna tak ochotný, jako ten prvý. Starostlivě nás usadil na náklad vápná pokrytého plachtou. Cestou jsme se ještě stavěli v nemocnici, kde šofer přibral zásobu léků a naložil několik černých. Další naší zastávkou byla domorodá rezervace Jay Creek, asi 30 mil od Alice Springs, kam je normálně bílým přístup zakázán. Tábor je obrazem bídy. Do očí bijící bídné chabě sláncé z listí, větví, někdy kamene a plachu, před nimi sedí černé ženy oděné v cáry a hromady nahých dětí.

(Pokračování příště)

SKALA

provádí všechny zubotěchnické práce
(evropský styl)

243 HIGH STREET, PRAHRAN

Tel: LA 6721

OD EL ALAMEINU

(Pokračování se str. 7)

(18-letý student - p. r.) ferii Budapešti děvče, prohlásil, že revolta za které vřávovalo v zablácala neorganizovaně. cené uniformě ošetřovatelky poděl silnice.

Když jsme zase byli v Rakousku, řekla mi: "Byla jsem komunistka. Proto jsem zahodila možnost manželství a osobního štěstí. Pracovala jsem ve dne v noci, abych uživila matku a sebe. Nač to bylo? Před dvěma dny přijel před naši nemocnici rusk tank a rozstříl ji na padrť."

Ukleta jsem. Vyřídte přetok Eisenhovi, at nám pošle děla."

Namítl jsem: "Přkoti tankům nejsou děla nic platná".

Podívala se na mne a proště řekla: "My se nikdy nevzdáme".

A já tomu věřím. Pozdě ale přece požnal Eric Lambert pravý co jsem viděl a slyšel... smysl Alameinu a Dunsebrali jsme na perikirků. jun

KOUPÉ, PRODEJ, VYMÉNA AUTA
JE VĚCÍ DŮVÉRY!

Spolehlivě Vám vše obstará

V. JOKL

**FIRST YARD, 55 NEPEAN HIGHWAY,
ELSTERNWICK VIC.**

Telefon LF 1676, po době LF 2587

**V PŘÍPADÉ NEMOCI NEBO ÚRAZU BUDOU
ZA VÁS SPLÁTKY NA U NÁS KOUFENÉ AUTO
AUTOMATICKY PLACENÍ!**

KRÁTCE Z EXILU

Čs. exulanti pořádali v různých místech akce podporu bojujících Maďarů. V Ottawě byli spolorganizátoři velké demonstrace uprchlíků ze země za železnou oponou Dr. Celovský, O. Hora a P. Tigríd pronomluví v tamním rozhlasě. Z Chicaga zaslali prezidentu Eisenhowerovi a Bezpátnosti radě SN telegramy, žádající zastavení sovětské intervence. V kostele sv. Štěpána v

naněni příspěvky. - RSC vydala k událostem v Maďarsku zvláštní proklamaci. - Čs. zahraniční ústav v exilu připravil ke konferenci UNESCO v Delně memorandum o tom, jak vláda CSR porušuje zásady této mezinárodní organizace. - Básník a spisovatel O. Charvát, redaktor "Bratrského věstníku", zemřel v Omaze, USA. - Ve Všel v Jugoslavii v zemřel kapelník Karol Pokorný. - Rafael Kubelík dirigoval v londýnské opeře Covent Garden nové nastudování "La Bohème". - V čelo Čs. národního sdružení v Kanadě byli zvoleni: bývalý es, vyslaec v Kanadě F. Němec a dr. Jiří Škvér. - Sokol v Berwynu, USA, oslavil 90. výročí založení. - Dr. Š. Osuský přednášel v Akademii politických věd v Paříži, účastně se zasedání Evropské rady ve Strasburku a kongresu německých právníků v Berlíně, kde mluvil na thema: "Bošev

vicke filosofie práva". - Bývalý profesor Karlovy univerzity v Praze dr. F. Dvorník, nyní na Harvardské univerzitě v USA, vydal novou studii "Nejstarší dějiny civilizace Slovanzů". - Dr. R. Šturm se stal profesorem románské literatury na koleji v Hershey, USA. - Jára Kohout vystoupí v New Yorku v operetě "Lojzicka", která se hrála před 20 lety 500 krát v Praze. - Američtí biskupové Kučera a Mořkovský, opat Ondrák z Lisle a Národní svaz českých katolíků v USA poslali Čs. tiskové kanceláři do Prahy prohlášení, ve kterém se dožadují dalekosáhlých ústupků čs. režimu v otázkách náboženských a občanských svobod. Anglické zvěsti zasílali různým úřadům a organizacím na Západě. - Zena Fančlová hraje jednu z hlavních rolí v dramatu R. Arderyho "Thunder Rock" v melbournském Little Theatre. Č/PEP

Dopisy redakce:

ČESKOSLOVENSKO A MAĎARSKÉ POVSTÁNÍ

— Maďarsko bylo utopeno v krvi. Znovu vidíme, že nepostačí, když proti sovětské tyranii povstane jeden porobený národ. Úspěch se může dostavit tehdy, až povstanou všechny - od Východního Německa až po Rumunsko. Potom bude úspěch předem zaručen. Já provést "orinaci"? Ta jedou přijde sama sebou. Polsko dnes již šlo dál než Tito, ale ještě má před sebou dalekou cestu. Československo zvolilo po trpkých zkušenostech Mlchova, Protektorátu a Února cestu vyčkávání a dokonalé kolaborace - i když z velké většiny nechtěné. Nedávná oslava Říjnové revoluce na Staroměstském náměstí silně připomínala manifestaci po Heydrichiádě v červnu 1942. Takovým způsobem "souhlas" náš národ s krvavým terorem Sovětů v Maďarsku. J. J., Norimberk

— Stále se těším na to, až přijdu první zprávy o povstání v Československu. To pak bude neklamným znamením, že se sovětské imperium nezadržitelně hroutí. Budu vědět, že už jde jen o malé dorážení, o malý povyk před velkou stavbou svačobrána, o krátkou dobu, v níž je možno připravit vlnkoslovu a nažehlit puky na slavnostních uniformách. K. S. Mawbray

OLYMPIJONCI Z ČESKOSLOVENSKA

— Všimli jste si lidí z Československa (olympijské výpravy, p. r.)? Setkal jsem se ve venčici i při tréningu s mnohými z nich a sledoval jsem, jak se chovají a jak reagují na dané otázky. Skoro všichni jsou velmi opatrní. Na první otázku o poměrech doma dávají neznámému odpověď až nápadně stejnou, často používají při tom úplné stejné výrazy. Dostali tedy instrukce, Mluvíte-li s někým z nich delší dobu a on k vám začne mít důvěru, přestane s naučenými frázemi, ale začne se častěji ohlížet; zda není na blízku někdo z dohlížitelů. I potom se však stává, že na některou otázku ne odpoví - nechce asi lhát a bojí se říkat pravdu... Závodníci na mne dělali většinou dobrý dojem. Zřejmě si ani neuvědomují, že je nám nápadná ta jejich opatrnost, nechápou, že jsme si my odvdkyli starat se o to, kdo nás poslouchá, když sami něco kritizujeme, proč se nebojíme, že budeme potrestáni za to, že jsme někde něco řekli... Chcete si udělat dojem o vedoucích výprav? Podívejte se jim zpřima do očí. Žádný z nich přímý pohled nevydrží. J. K., Melbourne

V DUCHU NEOLYMPIJSKÉM

— Váš slánek (HD 23/VI, p. r.) jsem musel několikrát překládat do angličtiny a musím se vám svěřit, že stačil na všechny argumenty Australanů proti holandskému odřeknutí účasti na hrách. K. S., N. Caulfield

— V článku "V duchu neolympijském" má snad p. kw. pravdu, ale myslím, že bude mít pravdu i ten, kdo bude tvrdit, že by nemohlo dojít v moderní době k žádné olympiádě, kdyby se přesně vyžadovalo důsledné dodržování olympijských zásad. F. Z., Melbourne

VALNÝ SJEZD ŮSTŘEDÍ

Ve dnech 24. a 25. listopadu se konal v Melbourne řádný valný sjezd Ůstředí čs. demokratických organizací v Australii a na N. Zélandě za účasti delegátů státních organizací z Jižní Austrálie, Nového Jižního Walesu, Queenslandu a Viktorie, jakož i hostů. Poté následně bylo sjednáno jednání bylo věné a probíhalo v naprostém klidu.

Nedošlo však ani po dlouhém jednání organizační komise i plna k dohodě o návrzích na vedoucí kandidáty nového výboru. Po provedeném hlasování o funkcích předsedy a jednatele (13:11) prohlásili zástupci z Nového Jižního Walesu a Queenslandu, že dle daných instrukcí svých organizací nepřijmou žádné funkce v novém výboru, se kterým však přesto chtějí loyálně spolupracovat. Funkce si pak rozdělily organizace z Jižní Austrálie a Viktorie: předseda F. Nopy (Již. Austr.), místopř. J. Viola (Vic.), I. jednatel O. Mikuláš (V.), II. jedn. L. Šykora (JA.), pokl. T. Sladký (JA.), referent organis. H. Kadlčík (JA.), soc. J. Protivínský (Canberra), kult. R. Pejša (V.), tisk. M. Volný (V.), 4 místa v předsednictvu rezervována zást. P. Rusů, N. Zélandu, NJW a QLD. Ve výboru jsou dále: L. Zelmanová (V.) jako zapisovatelka, dáce Zlámal, Šatánek, Flachý, Janšta a Utekal z J. A. a Saloman, Mašková, Hašek a Chaloupková z Vic.



FOTOAPARÁTY - FILMOVACÍ PRÍSTROJE
TELEVISORY - RADIA

261-263 William St., KINGS CROSS.

Sydney, telefon FA 7455

Cukrárna - kavárna

* MONIKA *

9. Kings Cross Rd.
KINGS CROSS -
SYDNEY
Tel. FA 8660

PRODÁ SE

dobře jdoucí delikatesní
a koloniální obchod na
živé třídě v Sydney-City.
Z části financováno.
Nabídky na zn. "2.800"
do HD.

TRANSITO

INTERNATIONAL SERVICE

Daruje kamkoliv do Evropy spolehlivě a levně
jen nejlepší švýcarské zboží
prostřednictvím naší firmy
Knize of Sydney, 298 Victoria St.,
KINGS CROSS, NSW

Desinfekce balíčků
PACIFIC
FUMIGATING CO.
113, Sussex St.,
SYDNEY
BX - 2491

Vystavujeme po-
tvrzení, event. i ba-
líček sami odešleme.

Velký výběr prvotřídního
kontinent. pečiva
OXFORD CAKE
SERVICE
439 Oxford St., Pad-
dington, Sydney
FA 7947

SWISS TRAINED WATCHMAKERS
15 Hunter St., SYDNEY, tel. BL 3970
Ebner: 19 York St., Němec: 529A Military Rd.
Wynyard Stn., BX7543 Spit Junction, XM3393

ZL - BÍ VÁS OČI?

Potřebujete brýle?
Navštivte s důvěrou krajský
optický závod

OPTO

109 Swanston St. /9. posch./,
Melbourne /proti Melbourne Town Hall/

Mluvíme česky i slovensky

Otevřeno denně 9 - 18, v sobotu 9 - 13 hod.

Telefon: Cent. 1819

PŘEDPLATNÉ ZA HD

V Australii i v ostatních zemích světa (lodí)
ročně A\$ 1/17/-, t. j. £ stg 1/10/-
nebo ekvivalent v jiné měně

Roční letecké příplatky:

Austrálie, N. Guinea a Papua	£	/18/-
N. Zéland	£	1/1/-
Indie a Malajsko	£	1/17/6
Indie a Fekistan	£	2/10/-
Evropa, Afrika, USA a Kanada	£	3/2/6
Evropa, Afrika, USA a Kanada	£	3/13/-
Mexiko a stř. Amerika	£	4/14/-
Již. Amerika	£	6/11/-

Posílají-li se 2 čísla společně (každých 28 dní)
je letecké poštovné asi poloviční.

ČECHOSLOVÁCI V AUSTRALII BOJUJÍCÍM MAĎARŮM

Na sbírku ve prospěch obětí maďarského povstání, vypsanou na popud čtenářů v minulém čísle HD, došli dosud tyto příspěvky:
M. D. Toorak £ 1, Uni. Carlton £ 4, J. P. St. Kilda £ 1, J. K. Draytonville £ 30, R. X. Melb. £ 5, R. Svoboda £ 1, T. Canberra £ 1, na zábavě České besedy v Melb. vybráno £ 21/2/-, J. 2, Northcot £ 3, A. Znamnik, Moorabbin £ 2, K. N. Brighton £ 2, R. P. Brunswick £ 2, X. Richmond £ 2, B. Sydney £ 1, M. Příbyl Kingsville £ 2, X. Vermont £ 2, celkem £ 83/2/-.

Sbírku ukončíte 15. prosince 1956. Jména dalších dárců a celkový výnos sbírky, který odešle prostřednictvím Mezinárodního Červeného kříže, uveřejníme v příštím čísle HD. Všem dárcům srdečně děkujeme. HD

TANEČNÍ SKUPINA

"ČESKÁ BESEDA"

pořádá třetí společenský
večer ve čtvrtek 29. listopadu 1956 ve Foresters
Hall, Latrobe St., Mel-
bourne - City (proti mu-
seu). Začátek v 7.30 hod.
večer. K tanci hraje sou-
bor Edy Zlatého. Likéro-
vá licence. Nápoje si př-
nese. Večera se zúčastní
též naši hosté z Sydney.
Zveme Vás všechny srdeč-
ně. J. B.

KONTINENTÁLNÍ

LEKÁRNA

13, Darlinghurst Rd.,
Kings Cross, NSW.
FA 3476

Otevřeno denně /i/ v ne-
dělí /do 8 hod. večer.
Všechny evropské léky
Balíčky s léky do Evro-
py nejlagině!

Reznictví a uzenářství

"PORCO"

58, Daphne St.,
BOTANY, NSW
Telefon MU 2188
Majitel J. Pražák

DÁRKOVÉ BALÍKY

K VÁNOCŮM

do všech zemí Evropy
zasílá

NEWAUSTRAL

COMPANY

19 Pier Street,
PERTH, W. A.

Vyžádejte si podrobné
katalogy s 25% slevou
na běžné ceny

STOP PRESS: Při letu z Čurychu do Prahy se zřítilo poblíž švýcarských hranic čs. dopravní letadlo, v němž zahynulo 23 osob. 6 z nich byli čs. hokejisté.

UPOZORNĚNÍ ČTENÁŘŮM

Podobně jako dřívější leta vyjdou i letos poslední dvě čísla HD společně a to dne 17. prosince 1956. První číslo VII. ročníku vyjde 7.1.1957.

Ve vánočním dvojčísle uveřejníme Vaše

BLAHOPŘÁNÍ K VÁNOCŮM

a k novému roku, zašlete-li objednávkou a poplatek s 5/- do 12. prosince t. r. Pod společné přání uveřejníme buď Vaši plnou adresu (telefon), event. adresu Vaší firmy, neb dle přání jen Vaše jméno bez adresy. NEPROMĚŠTEJE nejvýhodnější příležitost blahopřát největšímu počtu krajanů. HD

přítel doma i v cizině

ÚSPĚŠNÉ ZAHÁJENÍ V MELBOURNE

Olympijské hry



CHIEF LITTLE WOLF A OLYMPIÁDA

Australanům to trvalo dlouho, než se pro Olympiádu rozhodli, ale nakonec je to přeci jenom "vzalo". Přesto jsme našli ještě v pátek večer 2 oběany Melbourne, kteří nevěděli, že tu nějaká olympiáda je a co to slovo vůbec znamená.

U západomelbournské, ho, stadiónu jsme se těsně před zahájením rohovnic- kých soutěží pokoušeli udát 2 přebytné listky. Moc práce nám to nedalo a kupci listků seděli pochopitelně vedle nás. Jak se v ringu střídala dvojice za dvojici, naši sousedi nápadně zneklidněli a začali se netrpělivě vrtět. Po desáté dvojici se nás pak dost popuzeně zeptali, kdy přý kongéne nastoupí hlavní atrakce ve- Wolf - velický Chief Little Wolf, zápasník ve volném stylu. Potom z nich vy-

Cechoslováci v Australii, kteří byli tak šťastní, že byli mezi osmdesáti tisíci diváků. — melbournského ol- ijského stadionu, asi "louho nezap- menou na pražskou studentku medicíny Olgu Fikotovou. Žádný z nich asi netušil, že bude XI. olympiáda vlastně zahájena československou hymnou a že československá vlajka zavláje první na stožáru vítězů.

Všechno to způsobil jeden hod diskem, daleko za hranici olympijské- ho rekordu a více než metr lepší výkonů ruských favoritek soutěže. Československé naděje byly probuzeny hodem 52,04 m, jímž se Fikoto- vá ujala vedení. Ruska Irina Begliaková však ho- dila o několik minut později 52,54 a zlatá ná-

ležlo, že vůbec nevěděli, že se divají na olympijský sport, ba ani to, že se v Melbourne nějaká olym- piáda koná.

Abychom se neomylu- li, naši sousedé nebyli Au- stralané a pocházeli, jako my, ze starého evropské- ho kontinentu.

lada se změnila v stři- brnou. Fikotová upevni- la příštím hodem 52,28 své druhé místo, ale to pořád ještě nestačilo. Teprve předposlední hod rozhodl. Disk do- padl za bílou čárou olympijského rekordu a na ukazovateli se obje- vilo pod č. 592 (startov- ní číslo Fikotové) -53,69! První zlatá medaile XVI. olympiády v Melbourne byla na cestě do Česko- slovenska.

Konečný výsledek disku žen: 1. FIKOTOVÁ (ČSR) 53,69 m, 2. Begliaková (SSSR) 52, 54, 3. Ponomarevová (SSSR) 52,02.

Vobořilová a Mertová sice postoupily do finale, ale pak zklamaly. Vobo- řilová (45,84 m) skonči- la na sedmém místě a Mertová (45,78) na os- mém místě.

Ostatní výsledky prvních dvou dnů:

LEHKA ATLETIKA

Skok vysoký: DUMAS (USA) 2,12, 2. Porter (Au- stralie) 2,10, 3. Kaškarov (SSSR) 2,08.
10 km: 1. KUC (SSSR) 28:45,6 min., 2. Kovács (Maďarsko) 28:52,4, 3. Lawrence (Australie) 28:53,6.
100 m: 1. MORROW (USA) 10,5, 2. Baker (USA) 10,5, 3. Hogan (Australie) 10,6.
400 m překážek: 1. DAVIS (USA) 50,1, 2. Southern (USA) 50,8, 3. CULBREATH (USA) 51,6.
Kladivo: 1. CONNOLLY (USA) 63,19 m, 2. Kri- vonosov (SSSR) 63,03 m, 3. Samocvátov (SSSR) 62,56 m.
50 km chůze: 1. READ (Nový Zéland) 4:30:42,8, 2. Maskinskov (SSSR) 4:32:57,0, 3. Ljunggren (Švéd- sko) 4:35:02,0.
Československo: bylo zastoupeno Doležalem a Sikontem, ale žádný z nich závod nedokončil.
Skok daleký: 1. BELL (USA) 783 cm, 2. Bennett (USA) 768 cm, 3. Valkama (Finsko) 743 cm.

VZPÍRANI

Bantamová váha: 1. VINCI (AUSTRALIE), 2. Stogog (SSSR), 3. Namdju (Iran)

KOSÍKOVÁ

Filipíny - Siam 93:55, Francie - Singapur 81:54, Uruguay - Bulharsko 70:65, Brazílie - Chile 78:59, Kanada - Singapur 85:58, Uruguay - Čína 85:62, USA - Siam 101:29, Bulharsko - Korea 89:58.

KOPANA

SSSR - Německo 2:1.

POZEMNÍ HOŘEJ

Německo - Nový Zéland 5:4.

VESLOVÁNÍ

Československá osmveslice vyhrála svou roz- jížku v čase 6:09,3 před Japonskem a Francií a postoupila do semifinále. V dvojskifu skončili Če- choslováci ve své rozjížce až na čtvrtém místě za SSSR, Německem a Australií.

PŘÁTELE HLEDÁJÍ:

Mírko Hrádka (Tas.7), Františka Ostrého (dř. Perth) - vzkaz přb., Dominika Kučerů a La- diслава Dvořáků, oba z Pořtorž, Kamilla Rátová zo Žiliny (posl. Sydncy) - díleč zpráva, Lamberta Racka, R. Kaplika a Miloslava a Annu Marešovy (14.9.12 v Milunovicích) - nutná zpráva, Vladimíra Rybníčka - 1925, Frant. Skřivánka - 1934, Frant. Kveše - 1929, Vratislava Loučeka (v r. 1951 v Anglii), Bohumila Bednáře - 1927, Josefa Šedu z Brna, Mi- rosłava Panze z Místku, J. Šařánka s rodinou (na- posled v Již. Africe), Cyřila Slámu ze Želečie, Zdeňka Schindlera - 1929 z Ostravy a Zdeňka Tikala s manželkou.

Zjistíme-li adresy hledaných, oznámíme jim, kdo se na ně dotazuje. Tazatelům přímo zjištěné adresy nesdílujeme. Upozorněme laskavě hledané, nebo nám sdělte jejich adresu. HD.

ZPRÁVY OSOBNÍ

Listárna

A. K. Dubbo: Děkujeme za přání k vánočním, první, které letos došlo. Srděčně opětuje. - V. Š. S. Kilda: Díky za adresy. - M. G. Sydney: Adresata znovu upozor- níme. Adresy tazatelům přímo nesdílujeme. - K. W. Randwick: Díky za výstřížek a adr. Ukázko- vá čla jsme zaslali. - B. F. Glenroy: Žádaná adr: Comité d'Aide So- ciale aux Réfugiés Tche- choslovaux, 149 rue de Grenelle, Paris - VIIe, France. - F. V. Perth: Díky za zpr. z cesty. Če- káme na pokrač. - K. Š., Fairfield: Dopis jsme pře- dali. - F. K. Marrickvil- le. HD

Karel Čáslava s choťí Jarnilou, rozenou Salo- manovou, oznamují, že bylo jejich sňatku po- žehnáno dne 22. listopad- u 1956. Melbourne, listopad 1956.

Anne a V. Kotzmannovi oznamují, že se jim dne 5.XI.1956 narodila dcerka Amanda. Melbourne, listopad 1956.

Malý oznamovatel:

Poplatek za 1 řádku 1/1- tuouno 1/6.

PRODÁM osobní auto Vauzeley 1936 v dobrém stavu. Nab. na zn. "Vy- hodná koupě - Mel- bourne" do HD.

PRODÁM krejčovský ob- chod v místě, kde není konkurence, v centru dobr. čtvrti v Melbourn- e. 5 místností ve obch. dílny, bytu, zařízení. Ná- jem 6 týdně. Obchod zavedený na krejč. - textilní zboží, čistírna, prádelna, prodej tabáku. Cena 6 450. Leo Seligo, 19 Glen Eira Rd., Rip- ponlea, Vic.

PŘIJEMEME GRAFIKA za dobrých podmínek v Melbourne. Zn. "Ihned" do HD.

Specialista
nervových chorob
J. MACKIEWICZ
3. posch., 117 Collins St.,
Melbourne - City
nebo
25 Balston St.,
St. Kilda, Vic.
Tel. LB 4083

TELEVISORY, RADIA, LEDNÍČKY, PRAČKY
a elektrotechnické přístroje a potřeby
za hotové neb na splátky dodá i opraví
J. PHILIP Radio - Electrical,
119 Gardenvale Rd., GARDENVALE, Vic.
(1. stanice za st. Elsternwick) Telefon XM 2542
Dříve závod v Praze XII.

Prvotřídní domácí kuchyně
Čs. re tau ac v Ri hmondu
258, Church St., Richmond, Vic.
POZOR!
Otevřeno denně - mimo úterý - od 5 do 8
hod. večer v sobotu a v neděli též od 12 do 2
hodin odpoledne.

Kdo koupí u nás
KÁVU - jednou
bude ji u nás kupovat
vždycky!
Steffel's
Off Garson Place
Melbourn
Midway Arcade, next
Collins & Little Collins St.

TAXI TRUCKS
J. Šuran . tel. BY 3523
Toorak Station
Stěhování, balíky,
kontrakt, proclivání z
zverolékár, ambulance.
24hodinová služba

Darujte k vánočům českou knihu
Čs. knihkupectví
THE INLIBRUM BOOKSELLERS
má omezený počet českých knih. Objednejte proto
ještě dnes. Na skladě mezi jinými:
České brady a zámky 63/-, Praha, Slovensko, Bra-
tislava ve fotografii po 45/-, Matějček: Národní
živadlo 47/6, Čepek: Cesta na sever 32/-, Bassi:
Letáky 28/- a mnoho jiných. Neodkládejte objed-
návku na poslední chvíli.
Pište na: THE INLIBRUM BOOKSELLERS,
Box -1888 R, G.P.O. Melbourne, nebo volejte
V. Jiráka na č. JW 5755 (event. nechte vzkaz).

HLAS DOMOVA
vychází čtrnáctidenně
řídí redakční kruh
Adresa: Hlas domova,
4, Erin St., Richmond E, 1, Vic.
Telefon JA 3320 (jen mimo prac. dobu)
Predplatné: na rok s 37/-, na 3 roky
s 19/-, na 7 čísel s 10/-, jednotlivě s 1/6.

Odehrají všichni Vaši přátelé
"HLAS DOMOVA"?

PHONE: FR 2445 - AFTER HOURS: LB 1937
AMERICAN
CONTINENTAL
SUIT CO.
FIRST CLASS SUITS AND SHOES TO MEASURE
SPECIAL CONTINENTAL SHIRTS
50, BOURKE STREET
MELBOURNE, C.I.
Montgomerysky s vlněnou vložkou na zip